



Restaurant, Caterer and Tavern Statistics

July 1996

Services Division

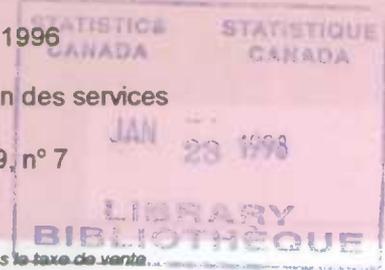
Vol. 29, no. 7

Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes

Juillet 1996

Division des services

Vol. 29, n° 7



Price: All prices exclude sales tax
Price: Canada: \$8.00 per issue, \$73.00 annually
 Outside Canada: US\$8.00 per issue, US\$73.00 annually
Frequency: Monthly / ISSN 0226-2320
 To order Statistics Canada publications, please call our
 National toll-free line 1-800-267-6677 or internet: order@statcan.ca

Prix: Les prix n'incluent pas la taxe de vente...
Prix : Canada: 8 \$ l'exemplaire, 73 \$ par année
 À l'extérieur du Canada: 8 \$ US l'exemplaire, 73 \$ US par année
Périodicité: mensuelle / ISSN 0226-2320
 Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le
 numéro national sans frais 1-800-267-6677 ou par internet : order@statcan.ca

Restaurant, Caterer and Tavern Statistics

The objectives of MRCTS are to provide current information on sales, trends and changes in the food- and beverage-serving industry. Up until May 1995, all production was run using an in-house system developed especially for MRCTS. This system met all the needs of the survey at the time of its development. However, due to new requirements and a few problems encountered during the regular production, the time was right to redesign the survey systems in order to improve its effectiveness and its reliability. All aspects of the survey have been redesigned. Generalized Systems developed at Statistics Canada have been incorporated in the regular production. The redesign will greatly facilitate and speed up the entire maintenance of MRCTS and will reduce the cost inherent to the survey, since the systems development cost are reduced to a minimum. This will result in better estimates produced at a lower cost.

Unfortunately, a few problems occurred during the implementation, which slowed the entire processing. These unexpected problems caused delays in the production and the publication of the estimates. The estimates have been reproduced several times but they were not immediately released because of the problems encountered.

The new systems used for the redesign of MRCTS are now all functional as a result the redesign will be able to reach its objectives which are to produce better and more timely results at a lower cost.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.∞

Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes

Les objectifs de l'enquête mensuelle sur les statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes sont de fournir des renseignements courants sur les ventes, les tendances et les changements dans cette industrie dont l'activité principale est de servir des repas et des boissons. Jusqu'en mai 1995, pour produire des données, nous utilisions un système interne développé spécialement pour cette enquête. Ce système rencontrait tous les besoins de l'enquête au moment de son développement. Par contre, suite à de nouvelles exigences et à quelques problèmes survenus durant la production régulière, il était urgent de remanier le système de l'enquête afin d'améliorer son efficacité et sa fiabilité. Tous les aspects de l'enquête ont été remaniés. Des systèmes généralisés qui sont développés par Statistique Canada ont été incorporés dans la production régulière. Ce remaniement va grandement faciliter et accélérer l'entretien complet de cette enquête et va réduire les coûts reliés à cette enquête, puisque ceux-ci ont été réduits au minimum. Donc, désormais nous aurons de meilleures estimations à un coût moindre.

Malheureusement, quelques problèmes sont survenus au cours de l'exécution ce qui a ralenti tout le travail. Ces problèmes imprévus ont causé des délais dans la production et la publication des estimations. Celles-ci ont été reproduites à plusieurs occasions mais elles n'ont pas été diffusées immédiatement à cause de ces problèmes.

Les nouveaux systèmes utilisés pour le remaniement de l'enquête mensuelle sur les statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes sont maintenant tous fonctionnels de sorte que le remaniement pourra atteindre ses objectifs qui sont de produire de meilleurs résultats dans un délai plus court et à un coût moindre.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

∞

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.
 © Minister of Industry, 1997. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.
 © Ministère de l'Industrie, 1997. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

TABLE 1. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, July 1996 (Revised Figures)

TABLEAU 1. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, juillet 1996 (nombres rectifiés)

	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1996/1995
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		Variation 1996/1995
in thousands of \$ - en milliers de \$							
CANADA	1,023,378	555,976	300,011	132,456	117,342	2,129,162	2.8
Newfoundland - Terre-Neuve	7,020	7,223	4,686	3,369	2,583	24,877	0.9
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	5,941	3,170	2,466	309	741	12,623	5.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	20,973	18,411	11,132	2,505	5,402	58,430	-0.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	15,015	17,069	10,273	1,987	3,369	47,716	13.3
Québec	252,158	92,756	48,141	23,420	35,477	451,959	0.7
Ontario	354,007	217,341	138,941	54,471	32,622	797,378	3.2
Manitoba	21,483	25,174	11,880	2,708	651	61,893	2.9
Saskatchewan	22,591	26,329	5,175	2,556	4,695	61,353	4.6
Alberta	118,179	63,934	31,415	16,434	5,487	235,438	6.3
British Columbia - Colombie-Britannique	202,633	83,025	35,272	23,349	25,556	369,839	1.5
Yukon	1,799	1,009	x	x	x	3,807	13.7
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1,579	534	x	x	x	3,848	6.0

TABLE 2. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, Cumulative to Date, Canada, Provinces and Territories, July 1996

TABLEAU 2. Recettes cumulatives des restaurants, traiteurs et tavernes depuis le début de l'année, Canada, provinces et territoires, juillet 1996

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1996/1995
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		Variation 1996/1995
in millions of \$ - en millions de \$							
CANADA	6,341,880	3,342,155	1,832,685	974,496	766,196	13,257,414	4.5
Newfoundland - Terre-Neuve	37,686	38,283	27,951	26,764	16,630	147,310	7.4
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	19,702	15,652	13,516	2,527	3,978	55,370	7.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	111,503	111,153	66,824	23,581	35,443	348,515	6.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	78,875	96,014	59,104	20,031	21,288	275,319	10.5
Québec	1,523,828	574,678	297,759	183,058	235,213	2,814,548	2.0
Ontario	2,255,039	1,269,087	829,553	405,329	218,274	4,977,275	4.0
Manitoba	145,920	163,911	69,398	20,658	5,012	404,895	5.7
Saskatchewan	149,238	161,455	33,416	16,192	31,744	392,059	5.1
Alberta	745,848	393,562	202,278	115,207	34,468	1,491,346	7.2
British Columbia - Colombie-Britannique	1,255,078	510,282	229,323	154,665	159,671	2,309,028	5.5
Yukon	9,324	4,689	x	x	x	18,082	11.2
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	9,836	3,384	x	x	x	23,662	9.7

x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x Confidential en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Note: Components may not add to totals due to rounding. Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the foodservice industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours. Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.